

HOJA DE CALENDARIO

Domingo

13

ENERO

San Hilario, obispo y confesor, y San Gumerindo, mártir

San Hilario, el santo mitrado, vino al mundo en Poitiers el siglo III de la era cristiana. Fue uno de los más gloriosos defensores de la fe y doctores de la verdad. San Gumerindo, nació en Toledo a principios del siglo IX. Hizo sus estudios en Córdoba y confiósele el cuidado de una parroquia en la que conoció a «Servo-Deo», llamado en el santoral siervo de Dios. Ambos se presentaron como cristianos ante un magistrado de Córdoba, lo que les granjeó el martirio, efectuado el 13 de Enero de 852.

De nuestros corresponsales

De Villa Carlos

¡Hosanna!

Aunque no estamos en domingo de Ramos, los católicos de este pueblo debemos cantar hoy el hosanna; hemos de regocijarnos de un hecho trascendental que quedará grabado en los corazones de todos los que han tenido la dicha de presenciarlo y la suerte de saberlo.

Una pareja, casada hace tiempo civilmente y comprendiendo que dicha unión entre católicos no pasa de ser un concubinato sancionado por el Estado, que al fin no es la Religión, previa abjuración de fé católica fueron ayer unidos en matrimonio canónico ante la Iglesia legalizando así ante Dios la situación que antes trataron de legalizar ante los hombres.

Llámanse los desposados D. Miguel Amanregui y Tudurí y D.ª Margarita Albis y Torres a quienes efusivamente damos la más cordial enhorabuena por el paso que acaban de dar y por el ejemplo que de ellos pueden tomar tantos erróneos de confes que pululan por este pueblo creyendo que con su impiedad lo han de regenerar. Bien por este matrimonio que, sin temor al que dirán, y dispuestos a resistir las diatribas de los infieles, ha demostrado que aún no se había extinguido en sus corazones la fé que en su niñez les habían inculcado sus mayores.

Mas tarde recibieron las regeneradoras aguas del bautismo tres hijos de los contrayentes; Magdalena Dionisia, de 15 años, Miguel, de 13 y Josefa Encarnación, de 8.

Actuaron de padrinos respectivamente don Bartolomé Díaz y Serra y su señora D.ª Benita Prats; D. Jaime Quevedo y Sans y doña Ana Seguí y Villalonga; D. Miguel Caldentey y Durán y D.ª Fermína Roig y Lladó.

Al felicitar por tan fausto motivo a los felices esposos que han tenido la dicha de cristianar a su descendencia, hacemos extensiva nuestra felicitación a las distinguidas señoras y caballeros, arriba citados, que las han apadrinado contrayendo con dicha familia el parentesco espiritual.

Tiempo hacia que dichos esposos vacilaban



Sábado 12 Enero **Gran acontecimiento!**

El proceso Clemenceau Por Francesca Bertini

La mejor de las películas **EL PROCESO CLEMENCEAU** interpretada por la mejor artista cinematográfica FRANCESCA BERTINI. **EL PROCESO CLEMENCEAU** por FRANCESCA BERTINI será el mayor éxito de la temporada. Dicha cinta podrá admirarse el sábado en este Salón en DOS GRANDES SESIONES

SESIÓN VERMOUTH a las 5 y media de la tarde
A LAS NUEVE DE LA NOCHE

MAÑANA DOMINGO, 2 grandes sesiones a las mismas horas de hoy proyectándose en ambas la primera fase de la grandiosa cinta

EL PROCESO CLEMENCEAU por FRANCESCA BERTINI Terminada la sesión de la noche se celebra el acostumbrado BAILE DE MASCARAS que con tanto éxito tienen lugar todos los domingos, regalándose un número a cada señora que asista al mismo, sorteándose un rico collar de última moda.

en materia religiosa y veían que las ideas disolventes no dejan de ser una patraña; mas lo que ha acabado de decidirlos a dar el paso que tanto les honra ha sido el empeño de los hijos que viendo no eran como las demás personas y haciendo causa común hicieron caer la balanza en su favor.

Como nota curiosa, y para que se sepa como entienden la libertad de conciencia algunos que se titulan liberales, debemos hacer notar que algunos guapos, a la hora del bautizo, estacionados a la puerta de la iglesia se entretenían lanzando cuchufletas al padre de los niños.

El pensamiento libre proclamo en alta voz, y muera el que no piense igual que pienso yo.

El Corresponsal.

11 Enero de 1918.

DESDE SAN LUIS.—El movimiento habido en la Parroquia durante el finido año de 1917 es como sigue:

Matrimonios 13.
Nacidos y Bautizados 40.
Defunciones 24.
Diferencia a favor 16.

—El pasado sábado, el Ayuntamiento presidido por el Alcalde interino, efectuó la segunda votación de cargos, sin que asistieran los Monárquicos, pues, los republicanos empezaron el acto antes de las ocho, y al dar en la Parroquia el toque de ánimas, a las ocho, la cosa estuvo ya acabada.

Y después nos dicen que el interin Alcalde aspirante a efectivo, no será político, ni arbitrario. ¿Quién lo cree? Los hechos demuestran lo contrario.

—El martes, fué convocado el mismo, por el interin a sesión de segunda convocatoria y extraordinaria, para la tercera votación de cargos. La prisa que se da el joven interin, es porque un concejal Monárquico guarda cama por enfermo, y teme el que se presente y que no resulte un empate.

Los cuatro Monárquicos se han presentado y protestado de la conducta antilegal seguida por el alcalde interino, pisoteando cuanto establece la Ley municipal respecto al caso particular.

Los otros siguen su labor adelante. El pueblo cree que esto es obra del desacreditado y funesto Alcalde D. Manolo, quien entre bastidores y Dicionario en mano, explica al nuevo interin como, modos y maneras de regir y gobernar.

Malo, si este es el maestro, y peor si vuelve a aspirar al supremo cargo de la Alcaldía, como se asegura.

El Corres...

Sección religiosa
Horario de Misas
A las 5 en Santa María y San Francisco.
» 5 y media en el Carmen.
» 6 en Santa María.
» 6 y media en las Concepcionistas.
» 7 en Santa María y San Francisco.
» 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.
» 8 en Santa María.
» 8 y media en San José y Santa Eulalia.
» 9 en el Carmen y Concepción.
» 9 y media en San Francisco (Misa de la Trova).
» 10 la Mayor en las tres parroquias.
» 11 en San Antonio.
» 12 en Santa María.

Sección religiosa

Horario de Misas
A las 5 en Santa María y San Francisco.
» 5 y media en el Carmen.
» 6 en Santa María.
» 6 y media en las Concepcionistas.
» 7 en Santa María y San Francisco.
» 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.
» 8 en Santa María.
» 8 y media en San José y Santa Eulalia.
» 9 en el Carmen y Concepción.
» 9 y media en San Francisco (Misa de la Trova).
» 10 la Mayor en las tres parroquias.
» 11 en San Antonio.
» 12 en Santa María.

Hoja Dominical

SANTO EVANGELIO
Domingo Octava de la Epifanía

El Evangelio de la Misa es según San Lucas cap. II.

Siendo ya Jesús de doce años cumplidos y habiendo subido con sus padres a Jerusalem según acostumbraban en la fiesta, acabados aquellos dias cuando ya se volvian, se quedó Jesús en Jerusalem, sin que sus padres lo advirtieran. Antes bien, persuadidos de que venia con algunos de la comitiva, anduvieron la jornada, buscándole entre los parientes y conocidos. Mas como no le hallasen, retornaron a Jerusalem en busca suya al tercer dia de haberle perdido, le hallaron en el templo sentado en medio de los doctores oyéndolos y preguntándoles de manera, que estaban todos los que le oían arrebatados de su prudencia y sus respuestas. Al verle sus padres quedaron maravillados, y su madre le dijo: Hijo ¿por qué te has portado así con nosotros? Mira que tu padre y yo te hemos andado buscando. Jesús les respondió. ¿Cómo es que me buscáis? ¿No sabiais que yo debo emplearme en las cosas que son del servicio de mi Padre? Ellos no entendieron su respuesta. Entonces se fué con ellos a Nazaret y les estaba sujeto. Su Madre conservaba estas cosas en su corazón. Jesús entretanto crecía en sabiduría, en edad y en gracia delante de Dios y de los hombres.

CONSIDERACIONES

Esta fiesta que celebraban los judios, a la que asistió la sagrada Familia, fué la Pascua, la primera que El celebró en Jerusalem, la que duraba ocho dias.

Siempre ha sido costumbre entre los orientales, escuchar el pueblo a sus maestros y doctores, en la explicación de la ley y sus

tradiciones. Los judios se apiñaban ansiosos al rededor de sus rabinos.

Jesús, pues, fué allá, al templo, con los demás, juntándose con los otros niños y jóvenes, pero ocultando los rayos de su ciencia infinita, apareciendo como humilde discípulo.

Jesús respondía y a la vez preguntaba, cuando la ocasión se ofrecía, y como dice San Lucas, todos cuantos le escuchaban quedaban extasiados y fuera de sí, viendo su tino y acierto en su palabra divina.

He aqui como siendo aun joven, aunque los rayos de su divinidad permanecían ocultos, oscurecía a todos los maestros, así como el sol con sus luminosos resplandores entre nubes, difunde más claridad que ninguna de las lámparas que enciende la industria humana.

¿Queréis aprender cuanto es necesario para salvar el alma y vivir esta vida de la tierra feliz y tranquila? Pues, escuchad a Jesús sabiduría infinita.

¿Queréis resolver los ardorosos problemas sociales que tanto agitan a todos los hombres? Escuchad a Jesús, Verdad eterna.

¿Queréis devolver al mundo alborotado la tranquilidad y la paz, para que los pueblos y naciones se miren como hermanos y como individuos de una misma y única familia? Pues, escuchad y seguid el Evangelio, palabra divina salida de labios de Jesús.

A. ORFILA Pbro.

San Luis (Llucalari)

AÑO CRISTIANO

FIESTAS GENERALES
A CELEBRAR EN 1918

I		
Todos los Domingos		
II		
Enero	1 Martes	Circuncisión de (N. S. Jesucristo.
»	6 Domingo	Epifanía de N. (S. Jesucristo.
Marzo	19 Martes	San José.
Mayo	9 Jueves	Ascensión de N. (S. Jesucristo.
»	30 Jueves	Corpus Christi.
Junio	29 Viernes	S. S. Apostoles (Pedro y Pablo.
Julio	25 Jueves	Santiago Apóstol
Agosto	15 Jueves	Asunción de N. (Señora.
Noviembre	1 Viernes	Todos los Santos.
Diciembre	8 Domingo	Inmaculada Concepción.
»	25 Miércoles	La Natividad de (N. S. Jesucristo.

III

FIESTAS SUPRIMIDAS		
Enero	17 Jueves	S. Antonio Abad.
Febrero	2 Sábado	La Candelaria.
Marzo	25 Lunes	La Anunciación (de N. Señora.
Septiembre	8	La Natividad de (N. Señora.

Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria de 5 a 6 de la tarde en la iglesia de San Antonio.

—Hoy sábado 12 Enero.—Adoración Nocturna en San Francisco. Vigilia ordinaria del Turno 2.º «Cor. Jesu» Por el alma de D. Francisco Prats (q. e. p. d.).

Parroquia de Santa María

Domingo segundo de Enero.—Misas rezadas a las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor con homilia por el R. lo. Sr. Cura Regente. A las dos catecismo para niños. A las tres Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el citado señor Regente.

En la iglesia de San José, a las tres catecismo para niñas.

En la de la Concepción, catecismo para niños, el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Miércoles día 16.—En la iglesia de San Antonio se expone el Santísimo Sacramento a las cinco, y después del rezo del Rosario se cantarán solemnes completas en honor del Santo Titular.

Jueves 17, Festividad de San Antonio Abad, Patrón de Menorca en Sta. María.—Misas rezadas a iguales horas que el domingo anterior. A las diez la mayor en que predicará el Rdo. don Miguel Pons Seguí, Vicario de San Francisco, luego de terminada se celebrará la procesión general. A las tres solemnes Vísperas, rezo de Completas y Rosario.

En San Antonio, por la tarde después de expuesta S. D. M. se dará principio al acostumbrado solemne Octavario.

Sábado 19.—En Sta. María, al anochecer se preparará la fiesta del Patrón y Abogado San Sebastián con completas.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica 1.ª después de la Epifanía.—Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. La de siete y media será de Comunión para los cofrades y demás devotos de la Santísima Virgen del Carmen. A las diez la Mayor con homilía que dirá el Lic. Rdo. Sr. Cura Económico. Por la tarde a las tres canto de Vísperas, procesión claustral, rezo del Rosario, los cultos del Novenario a la Sagrada Familia y plática doctrinal por el citado Sr. Cura Económico.

Enseñanza del Catecismo.—De nueve y media a diez y media de la mañana y de cinco a seis de la tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

En la iglesia de Santa Eulalia Misa rezada a ocho, con explicación del Santo Evangelio y enseñanza del Catecismo.

Lunes 14.—Misas rezadas a las seis, siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer continuación de los cultos del Novenario a la Sagrada Familia.

Jueves 17, fiesta de San Antonio Abad Patrón principal de esta Diócesis. Misas rezadas a las cinco y media, siete y media, nueve y diez. Por la tarde a las tres rezo del Rosario y los cultos del Novenario a la Sagrada Familia.

Sábado 19.—A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen, a intención de la Cofradía. Por la noche, después del Novenario a la Sagrada Familia Salve cantada a la Reina del Carmen.

Parroquia de San Francisco

Domingo 2.º de Enero.—A las cinco la primera Misa; a las siete Misa y ejercicio propio del día trece en honor de S. Antonio de Pádua, a las nueve y media la Misa de la tropa y a las diez la mayor con explicación del Santo Evangelio. A las dos ensenanza de Doctrina Cristiana, y a las tres Vísperas y Santo Rosario.

Lunes 14.—A las ocho alta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 15.—A las siete y media y a las nueve Misas en el altar de S. Antonio de Pádua.

Jueves 17 festividad de San Antonio Abad, Patrón de Menorca.—Misas rezadas como en los días festivos y a las diez la mayor.

GAUETILLA

A nuestros lectores

Hoy funciona de nuevo el telégrafo con retraso, no habiendo recibido nuestra conferencia de abono.

Solo obra en nuestro poder un telegrama urgente que publicamos en la correspondiente sección.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del relato que nos hace nuestro corresponsal en Villa-Carlos, en el que se demuestra que no siempre han de salirse con la suya las gentes de la cáscara amarga.

JUNTA DE SUBSISTENCIAS

En Sesión celebrada por la Junta en el día de ayer se acordó.

1.º Anular las autorizaciones concedidas para embarque de ganado vacuno en el año anterior.

2.º Autorizar el embarque de docientas cabezas de cerdos de encinar, previo permiso de la Junta, de la que habrá que solicitarlo expresando nombre del consignatario y día preciso del embarque.—Mahón 12 Enero 1918.—El Presidente, Antonio Gimenez.

Anoche se supo la fatal noticia de que en Pollensa en donde residía había entregado su alma al Creador, después de penosa enfermedad que soportó cristiana resignación, la bondadosa dama doña Margarita Balle Yúda de Menéndez, madre de nuestro estimado amigo el Oficial de Correos de esta Estafeta, don Juan Menéndez.

Reciba el señor Menéndez la expresión de nuestro pésame más sincero, lo propio que el hermano de la finada nuestro no menos amigo el Oficial de Telégrafos con destino en esta don Francisco Balle, y su hijo político el Capitán del vapor «Menorquin» don José Caldes y demás familia.

Esta mañana ha llegado de Palma el vapor correo «Mahón», cuyo buque saldrá directo para Barcelona a las cinco y media de la tarde.

Mañana de doce a una y media tecará en el paseo de Isabel II la brillante banda del Regimiento de Mahón, ejecutando un selecto programa.

El Ayuntamiento de Palma en su última sesión acordó por 30 votos contra 13 la siguiente proposición:

Los concejales que suscriben proponen al Excmo. Ayuntamiento que acuerde telegrafiar al Gobierno suplicándole destituya al Excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia, porque no satisface los deseos y aspiraciones del pueblo de Palma.

El resultado de la votación fué acogido con aplausos y gritos de júbilo por el numeroso público, que a cada voto en contra hacía ostensible su protesta.

Mañana domingo a las tres de la tarde y en el Velodromo del Veloz de Palma, tendrá lugar un match de diez kilómetros a meta partida, entre el actual campeón de Cataluña nuestro paisano don Teodoro Pons y el Campeón de Mallorca don Miguel Santamaria.

En propuesta reglamentaria de este mes ha sido ascendido a teniente coronel nuestro distinguido amigo y paisano el ilustrado comandante de infantería don Jaime Vidal Villalonga.

Reciba por ello nuestra más sincera felicitación.

Después de larga y penosa enfermedad y habiendo recibido los auxilios espirituales, a las tres de la tarde de ayer, entregó su alma al Creador nuestro amigo don Enrique Prádas y Monjo a los 35 años de edad. (E. P. D.)

El entierro ha tenido lugar a las once de esta mañana asistiendo numeroso acompañamiento, evidenciándose las simpatías que se había granjeado el difunto por su afabilidad y ameno trato. Damos el pésame a su atribulada familia a la cual aconsejamos la resignación cristiana para resistir tan rudo golpe.

En la reunión celebrada ayer por la Junta de Subsistencias, se preocupó de la tasa del pan trigos harinas y salvados, y se resolverá el asunto tan pronto como se adquieran los datos necesarios.

Partidos que se jugarán mañana
A las diez y media, «Middelsex» y «Z».
A las dos menos cuarto, el «Malabar» y «Mahón 1.º»
A las tres, «El Deportivo del A. P.» y el «2.º del Mahón».

La Junta.

Anoche tuvo lugar en el Ateneo C. L. y A. una velada en la que tomaron parte varios elementos entre los cuales merecen especial mención la Srta. Luz de las Heras y el Sr. Masip recitando ambos bellísimas composiciones y tocando la primera habilitadas piezas en el piano. Fueron ambos aplaudidísimos.

CINE ESPAÑA

Salón de Moda

Hoy sábado Grandiosa sesión

No pierda V. de vista que una película se halla destinada a obtener un éxito en toda la línea, cuando reuna las siguientes condiciones:

Arte Belleza Emoción
Propiedad Nitidez
Suntuosidad Interés Elegancia
Explendidez

13

é intensidad dramática
y ¡¡TODAS LAS REUNEN!!
la hermosísima obra de
Honorato de Balzac

LA HISTORIA DE LOS TRECE

2.500 metros; 5 partes; Cines-Roma; por la excelsa y genial LPDA BORELLI
cuya gran figura se destaca entre todas las demás artistas de primera fila.

FARMACIA DEL SIGLO XX

— DE —

FERMÍN M. MARTÍNEZ

Desde el 1.º de Diciembre reforma completa del local.—Existencias de Específicos nacionales y extranjeros.—Despacho serio y escrupuloso de toda clase de fórmulas

En esta Farmacia se encontrarán todas las acreditadas especialidades farmacéuticas que prepara D. G. PONS FARGAS.—Obleas rosadas para el dolor de cabeza.—Kolhistol, gran reconstituyente.—Gotas Fepe para el dolor de muelas.—Polvos Fepe antiséptico y secantes.—Reumatal, contra toda clase de dolores, etc.

Por esta Delegación del Gobierno fueron desechadas durante el pasado diciembre las siguientes licencias de arma y caza.

Don Vicente Carreras Carreras, don Juan Pons Carreras, don José Perez Bocco, don Diego Triay Seguí y don Antonio Pons Tudarí, de Mahón.

Don Cristóbal Llorens Marqués, don Antonio Torrent Gomez, don Rafael Benjam Camps y don Antonio Triay Marques, de Ciudadela.

Don Lorenzo Riudavets Guardia, don Luis Olives Saura, don Juan Reurer Morlá, don Pedro Olives Saura, don Jaime Timoner Pons y don Lorenzo Villalonga Febrer de Afayor.

Don Gabriel Orfila Carreras, de San Luis.

TEATRALES

Teatro Principal

Mañana domingo por la tarde se pondrá en escena la divertida comedia en 3 actos «El sombrero de copa» y por la noche la leyenda trágica del malogrado Echegaray, «En el seno de la muerte», obra en que se distingue notablemente la genial primera actriz Srta. Luz de las Heras.

Con la magnífica obra en 4 actos de Sardou «Fedora» y el estreno del paso de comedia de los Hermanos Quintero, «Lo que tu quieras», celebrará su beneficio en este Teatro en la noche del martes día 15 la distinguida primera actriz señorita Luz de las Heras.

Casino Consey

Funciones para mañana domingo, a las 3 y media de la tarde «Los pícaros celos» «Venus Salón» y «Reina mora».

Noche a las 9, función de abono, «Reina Mora» «Perrito chico» y «El Sr. Joaquín».

La semana entrante debut de la nueva tiple cómica.

Cine España

Grande fué el exitazo obtenido por este cine en la sesión extraordinaria de ayer con el estreno de la verdaderamente grandiosísima película «La Historia de los Trece» de Honorato de Balzac, de la que es protagonista la eximia y bella actriz, Lyda Borelli.

Lyda Borelli, la excelsa, la genial, la exquisita, la artista de expresión y de belleza portentosa, la que domina el ademán y el gesto de tan insuperable modo, ha hecho tan insuperable creación de la protagonista de «La Historia de los Trece», que superándose así misma ha llegado hasta este punto único, EL NON PLUS ULTRA de la Interpretación.

«La Historia de los Trece», así como ayer fué un gran exitazo, lo será de nuevo hoy, en la sesión de «gran moda» que se celebra a las 9.

Mañana domingo sesiones a las 5 y cuarto y 8 y media debido a la extención del programa se empezará puntualmente.

Salón Victoria

El mayor acontecimiento artístico de la presente temporada ofrece hoy tan favorecido Salón.

Se dará dos sesiones, la primera de ellas Vermouth a las cinco y media de esta tarde y la otra a las nueve de la noche y en ambas será proyectada la primera fase de la interesantísima cinta EL PROCESO CLEMENCEAU interpretada por la principal artista cinematográfica, la genial «Francesca Bertini, la predilecta del público Mahonés».

Mucho se ha escrito acerca de la importancia de film tan selecto pero todo ello es poco ante la realidad.

Nuestro público que así lo ha comprendido se ha apresurado a adquirir localidades para las sesiones de hoy, de manera que ambas se verán en extremo concurridas pues es enorme el número de localidades encargadas.

Mañana se darán dos sesiones a las mismas horas de hoy y en ambas se proyectará tan grandiosa cinta.

Para ellas se admiten envargos en tiquilla.

Terminada la sesión de mañana noche se celebrará el acostumbrado BAILE DE MASCARAS, que como los anteriores es de esperar se vea muy concurrido.

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 11 de Enero de 1918

Interior serie A	78'00
Id. id. B	77'90
Id. id. C	77'70
Exterior A	86'10
Amortizable 5 p% A	97'00
Id. B	00'00
Nortes	60'70
Alicantes	65'85
Andaluces	57'50
Orenses	19'30
Obligacion Trasatlánticas	00'00
Franco	72'45
Libras	19'30

Ultima hora

Madrid 12—4'40.

(URGENTE)

Un vapor español hundido por un submarino alemán

Acaba de recibirse un despacho de Las Palmas dando cuenta de que un submarino alemán atacó y hundió al magnífico vapor español «Joaquín Mumbur».

Han llegado al puerto de Las Palmas varios naufragos, faltando el capitán y veinte tripulantes, temiéndose hayan perecido en el siniestro.

Faltan detalles.

PRENSA ASOCIADA.

En Villa-Carlos y en el local conocido por «Casino d'en Ludevid», se celebrará mañana el primer BAILE DE MASCARAS de la presente temporada.

¡A divertirse, pues, jóvenes de buen humor!

Imp de F. Truyol.—Mahón